

Dedko a babka

„ Starý zeber céger, ic do apatéjky a naspátek sa ustav v spolku a kúp mi tam cajch, aby som mohla upieciť voláky báleš. “

„ Dobre babka, idem. “ sadol dedko na velecip a už ho nebolo.

Ked' dedko príde, babka hned' ve dverách na ňho spuscí :

„ Dze si bol do ščulku ? “

„ Ale, ešte som vyhánal husy zo šanca. “

„ No.. a já som zatal scihla pozametat gánek, nálep, vyprala som šnuptichle, štrimfle, futy a tvoju bumbajku, ale ščul mi podaj cajch čo som ti kázala kúpiť ve spolku, nech teda napečem dobrých, lekvárových, bálešov. “

hovorí babka

„ Dobre, dobre.. tun ich máš, a vieš čo, idem já čul zhodzit z pojdu futro pre lichvu a opatrít zvieratá. “

céger – kapsa

apatéjka – lekáreň

spolok – obchod

cajch – kvasnice

báleš – koláč

velecip – bicykel

do ščulku – do teraz

šanec – járok

gánek – predsieň

nálep – chodník okolo domu

šnuptichle – kapesníky

štrimfle – pančuchy

futy – zástery

bumbajka – bunda

ščul – teraz

futro pre lichvu – jedlo pre kravu